

550

1

15

政治經濟學教程

拉比托斯等著
李達等譯

上册

筆耕堂書店版

拉比托斯合著
渥斯特羅維查諾夫

政治經濟學教程 上册

李達合譯
熊得山

一九二六年六月三十日初版

版權所有

實價一元一角

政治經濟學教程 上册

拉比托斯等著 李達等譯

總發行所 筆耕堂書店

北平金魚胡同煥齋書店

滬發行所 筆耕堂書店

愛文義路植陰坊四號

譯者例言

本書是拉比托斯與渥斯特維查（Л. А. Рабинович и А. С. Уоллстон）著的，原名爲經濟學——商品 資本主義經濟的理論及蘇維埃經濟的理論綱要。我們是根據本書一九三一年第六版翻譯的。

本書第六版，不但與第一版（曾有中譯本）不同，並且與一九二九年的第五版也不同。據原序中的說明，本書截至第五版止，都不能完全免除魯賓派的影響，以致冒犯少數派觀念論的錯誤。這些錯誤，在第六版當中被清算，被糾正；嚴格的辯證法唯物論的立場，正確的考察了經濟學的諸問題，正確的解決了生產力與生產關係的問題。本書實可說是現階段的唯一的科學的經濟學。

至關於說明的體系，從前是把蘇維埃經濟理論與資本主義經濟理論對照說明的，但到第六版，却分爲上下兩冊，上冊說明資本主義經濟的法則，下冊說明蘇維埃經濟的理論。所以在敘述的形式上，面目也完全更新了。我們現在所譯成的，就是原書的上冊。

慚愧得很，我們都不懂俄文，所以只能從日譯本重譯。日譯本中，也有意義不甚明

晰的，也有附着「X」「X」的，在這種處所，譯者不免有暗中摸索之嫌。總之，全部譯文中，譯者不敢說沒有錯處，茲特以十分誠意，歡迎讀者指正。

目次

譯者例言

緒論

| | | |
|------------|--|----|
| 第一節 | 生產及生產關係的一般概念 | 一 |
| 第二節 | 廣義經濟學與狹義經濟學（研究商品即資本主義的發生， 發展及消滅之法則之狹義經濟學） | 一 |
| 第三節 | 經濟學與蘇維埃經濟的理論 | 一五 |
| 第四節 | 商品經濟與其特徵 | 一〇 |
| 第五節 | 單純商品經濟與資本主義商品經濟 | 二五 |
| 第一篇 | 價值論 | 三一 |
| 第一章 | 商品經濟的諸矛盾之一般的特徵 | 三一 |

| | | |
|------|---------------------------------------|----|
| 第六節 | 商品經濟的生產之社會的性質 生產的社會性質與占有的個人形勢之矛盾..... | 三一 |
| 第七節 | 商品經濟的交換之意義..... | 三六 |
| 第八節 | 商品經濟的諸矛盾及其在商品上的表露 爲布爾喬亞社會之細胞的商品..... | 四〇 |
| 第二章 | 商品的矛盾 價值一般的概念..... | 四二 |
| 第九節 | 商品 牠的屬性——使用價值與價值爲價值 基礎的勞動..... | 四二 |
| 第一〇節 | 當做商品經濟的一般矛盾看的商品之內的矛盾..... | 四九 |
| 第三章 | 產生價值的勞動之特性..... | 五四 |
| 第一一節 | 抽象的勞動與具體的勞動..... | 五四 |
| 第一二節 | 個別的勞動與社會的必要勞動..... | 六一 |
| 第一三節 | 社會的勞動之生產性與價值..... | 六七 |
| 第一四節 | 單純勞動與複雜勞動..... | 六九 |
| 第四章 | 價值形態與貨幣..... | 七二 |

| | | |
|------------|--------------------------------------|-----|
| 第一五節 | 價值的實體及其顯現價值形態的一般概念..... | 七二 |
| 第一六節 | 相對的價值形態與等價形態..... | 七六 |
| 第一七節 | 價值形態的發展..... | 八二 |
| 第一八節 | 貨幣及價值的貨幣形態..... | 九一 |
| 第五章 | 商品的物神性 由價值表現的社會關係之歷史的性質 | 九四 |
| 第一九節 | 社會關係與其物的表現關於商品物神性的一般概念..... | 九四 |
| 第二〇節 | 商品物神性之一種即貨幣物神性..... | 一〇〇 |
| 第二一節 | 價值中間所顯現的生產的生產關係之歷史的性質..... | 一〇四 |
| 第六章 | 貨幣的機能 | 一一三 |
| 第二二節 | 為價值尺度的貨幣 價值與價格..... | 一一三 |
| 第二三節 | 為價格本位的貨幣..... | 一一五 |
| 第二四節 | 為流通手段的貨幣 流通所要的貨幣量..... | 一一八 |
| 第二五節 | 為價值符標的貨幣..... | 一二三 |

第二六節 爲貯藏物的貨幣及爲支付手段的貨幣.....一二七

第二七節 貨幣的其他諸機能 從單純商品經濟到資本主義經濟.....一三一

關於第一篇的研究資料.....一三三

關於第一、二、三章的質疑及課題.....一三三

關於第四、五章的質疑及課題.....一三五

讀書資料.....一三七

關於讀書的練習問題.....一三八

第二篇 剩餘價值的生產.....一四三

第七章 剩餘價值與資本的一般概念.....一四三

第二八節 資本家的利潤不是從交換發生.....一四三

第二九節 當做商品看的勞働力——勞働的價值.....一四八

第三〇節 決定勞働力價值的諸要因.....一五一

第三一節 剩餘價值的形成.....一五五

第三二節 資本 一五八

第三三節 不變資本與可變資本 一六一

第三四節 榨取率 一六六

第八章 絕對剩餘價值與相對剩餘價值 資本主義的技術之發達與對於勞動階級榨取之增大

之增大 一六六

第三五節 絕對剩餘價值與相對剩餘價值的一般概念 一六六

第三六節 相對剩餘價值之形成 一七五

第三七節 絕對剩餘價值對於勞動階級狀態的影響 一八二

第三八節 相對剩餘價值及資本主義的技術之發達 一八三

第三九節 資本家的技術之發達 一個個企業中生產組織化與全社會生產之無政府狀態間的矛盾 二〇〇

第四〇節 資本主義下技術發展的界限 二〇四

第四一節 榨取的增大 二〇七

關於第二篇的研究資料.....二二三

問題及課題.....二二三

讀書資料.....二二六

第三篇 工資.....二二七

第九章 工資的一般概念 工資的形態及其對勞動

階級的地位的影響.....二二七

第四二節 當作勞動價值的變形看的工資.....二二七

第四三節 工資的諸形態 期間工資.....二二一

第四四節 產額工資.....二二五

第四五節 工資的賞與形態.....二三一

第四六節 額外勞動.....二二三

第四七節 其他的工資形態.....二三五

第四八節 現物工資和貨幣工資.....二三六

| | | |
|------------|-----------|-----|
| 第四九節 | 名目工資和實質工資 | 二三八 |
| 第五〇節 | 工資之國民的差異 | 二四〇 |
| 關於第三篇的研究資料 | | 二四四 |
| 質問及習題 | | 二四四 |
| 讀書資料 | | 二四八 |

第四篇 資本的再生產與積蓄

二四九

第一〇章 再生產及積蓄的一般概念

二四九

| | | |
|------|-------------|-----|
| 第五一節 | 再生產之概念 | 二四九 |
| 第五二節 | 資本主義再生產的特徵 | 二五一 |
| 第五三節 | 資本主義的單純再生產 | 二五三 |
| 第五四節 | 資本主義的擴大再生產 | 二五九 |
| 第一章 | 資本積蓄與大生產的長成 | 二六六 |
| 第五五節 | 資本的集積與集中 | 二六七 |

第五六節 資本主義條件下的小產業的地位.....二七三

第五七節 資本的有機構成 及與資本主義的發展相伴隨的資本的

高度化.....二七六

第一二章 資本的積蓄與勞動階級的地位 資

本主義積蓄的一般法則.....二八一

第五八節 在以不變的技術為基礎的積蓄中 勞動的工資如何.....二八一

第五九節 技術的成長與勞動階級的地位 產業豫備軍與資本主義的

人口法則.....二八四

第六〇節 失業者對於工資與勞動階級的一般地位之影響.....二九一

第六一節 勞動組合及其在為工資水準而鬥爭的作用.....二九三

第六二節 在國民所得中勞動者分額的低減勞動階級狀態之絕對惡

化傾向.....二九七

第六三節 資本主義的積蓄之一般法則.....三〇三

第六四節 資本之原始的積蓄.....三〇五

| | |
|------------|-----|
| 關於第四篇的研究資料 | 三二一 |
| 質問及課題 | 三二一 |
| 讀書資料 | 三二三 |

緒論

第一節 生產及生產關係的一般概念

我們着手研究經濟學，首先要把經濟學的對象是什麼這一層，作一個大概的規定

經濟學，首先是社會科學。就是說，這種科學，是研究那在社會的共同勞動及共同生活上發生的人與人的關係的。這就是經濟學和別的一些科學所以不同的地方，因為別的科學，只研究無機自然界或動植物界，或各個人的生命現象，並不研究人與人的社會關係。

社會關係上發生的人與人的關聯，具有怎樣偉大的意義，這是誰都知道的。實際上，就是原始的發展階段，人類也不能離社會而生活。「人是社會的動物」，這句話有充分的理由。

但是，人類的社會關係，非常複雜。這中間，有基于各階級及其政黨間的鬥爭而生

的政治關係，有基于人與人的文化交通而生的各種關係，還有其他一切的各種關係。然而經濟學是研究一切社會關係的麼？不是。牠所研究的才是一切社會關係。經濟學的目的，是研究那基於物質的生產發生的社會的人與人間的關係，即所謂生產關係。現在來說明這句話的意義。

人類社會要能够存在，就必須滿足許多欲求。可是滿足欲求的必需品，在照原樣被使用的形式上，直接在自然中立刻找到的事情，是很少的。

通常，要用多大的勞動，從自然取得材料，施以某種加工後，才能滿足欲求。

如沒有對自然的鬥爭，沒有爲了取得必要的物資與加工而實行的社會活動，就是說，如沒有勞動，社會的存續就不能想像。

但是，我們還要把人類的社會勞動的特性，深入的研究一番。

人和別的人們共同勞動時，決不是一隻空手和自然鬥爭的。究竟是怎樣辦的呢？他身體的自然器官，在做這種鬥爭時，便運用那種有力的「人工器官」即生產工具。

人類社會不是照已經做成了的形式，從自然中得來這些器具的，而是自己製造那些器具的。只有原始人，拿着從自然中發見的那種已成的器具（如石、棒等）去勞動，至

于近代社會，却是用自己所造的機器工作的。

人類和別的動物不同，他用人工的器具和自然鬥爭，不僅使自己適應於自然，並且積極的，意識的，使自然適應於自己。他征服自然力，使牠供自己的利益之用。

人類社會逐漸征服自然，並且積極的使自然適應於自己，又順應其發展，變更和自然鬥爭的方法。從原始的器具，轉移到複雜的器具。隨着生產要具的發展與改良，生產過程中，人類的（勞動力的）機能也起變化，勞動對象即生產過程上可被加工的材料，也因而起變化。

這樣，我們在人類社會對自然的鬥爭上，看到除人類自身之外，還有人類在社會的勞動過程上創造並運用的生產工具參加着，藉這些要具的力量，人類對於一定的材料即勞動對象，施行加工，用以獲得充足人類慾望的必要生產物。

如沒有這一切的要素，就是說，如沒有勞動力、生產工具及生產手段、勞動對象（註），人類社會的生產活動，就不能想像。

要社會能和自然鬥爭，這些要素，便不能互相分離而無關係的存在着。牠們非互相結合不可。在勞動力結合生產工具及生產手段而運用牠的時候，生產過程才開始。